

Dmitri

SHOSTAKOVICH

NEW COLLECTED WORKS

I st Series

SYMPHONIES

9 th Volume

Symphony No 9

Op. 70

Score

Edited

by Manashir Iakubov



DSCH Publishers
2000

Дмитрий
ШОСТАКОВИЧ
НОВОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ

Серия **I**
СИМФОНИИ

Том **9**
Симфония № 9

Соч. 70

Партитура

Общая редакция и пояснительная статья
Манашира Якубова



Издательство «DSCH»

2000

2004

f

f

se.
de.
cl.
fmg.
5

СОДЕРЖАНИЕ

I. Allegro	7
II. Moderato	33
III. Presto	45
IV. Largo	67
V. Allegretto	69
<i>М.А.Якубов.</i> Д. Д. Шостакович. Девятая симфония. Партитура	112
<i>М.А.Якубов.</i> Текстологический комментарий	116
Приложение I. Черновые эскизы симфонии № 9. Факсимиле	127
Приложение II. <i>М.А.Якубов.</i> Нотные расшифровки черновых эскизов симфонии № 9	137

CONTENTS

I. Allegro	7
II. Moderato	33
III. Presto	45
IV. Largo	67
V. Allegretto	69
<i>M.Iakubov.</i> Dmitri Shostakovich. The Ninth Symphony. Score	119
<i>M.Iakubov.</i> Textological Comments	123
Appendix I. Drafts of the Ninth Symphony. Facsimile	127
Appendix II. <i>M.Iakubov.</i> Music Interpretations of the Drafts of the Ninth Symphony	138

Нотное издание
ДМИТРИЙ ДМИТРИЕВИЧ ШОСТАКОВИЧ
НОВОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ
Т о м 9
Симфония № 9
Партитура

Общая редакция и пояснительная статья *М. ЯКУБОВ*

Редакторы *К. КОНДАХЧАН, М. ЯКУБОВ*

Лит. редактор *И. ШОСТАКОВИЧ*

Перевод на английский язык *А. ЕРМОЛОВА*

Редактор английского текста *А. ВАРАВИЦКАЯ*

Художественное оформление *Л. ЗБАРСКИЙ*, издательство «*DSCH*»

Технический редактор *Л. МОТИНА*

ЛР № 062311 от 01. 04. 98 г.

Подписано в печать 03.10.2000. Формат бумаги 60×92 $\frac{1}{8}$. Бумага офсетная № 1.
Гарнитура журн.-русл. и таймс. Печать офсетная. Печ. л. 18,5. Усл. печ. л. 18,5. Уч.-изд. л. 18,0.
Тираж 500 экз. Изд. № 19. Цена договорная.

Издательство «*DSCH*»
103009, Москва, Брюсов пер., 8/10-2-23.

Полиграфическое производственное объединение «*Известия*»
103798, Москва, Центр, Пушкинская пл., 5. Зак. 2574.